

NOTES POUR UN TOAST PROPOSÉ PAR

**L'HONORABLE NOËL A. KINSELLA,
PRÉSIDENT DU SÉNAT**

**LORS D'UN DÎNER OFFERT PAR CIRIL SMRKOLJ, PRÉSIDENT DE LA
CHAMBRE SLOVÈNE D'AGRICULTURE ET DE FORESTERIE**

LE 22 MAI 2009

M. Smrkolj,
Distingués invités,
Mesdames et Messieurs :

Merci du bel accueil que vous nous faites ici ce soir. Depuis que nous sommes arrivés dans votre pays, nous avons eu le plaisir d'en apprendre davantage sur votre peuple et votre culture, et nous nous réjouissons d'avoir ici la chance de poursuivre ce dialogue.

Il faut que je vous dise à quel point j'ai aimé la visite que nous avons faite plus tôt au monastère minorite. Si j'ai bien compris, ce monastère date du Moyen Âge. Pour quelqu'un comme moi qui s'intéresse à l'histoire, la visite d'un monastère aussi ancien et aussi riche de valeur patrimoniale est un véritable plaisir.

Je tiens à remercier M. Ciril Smrkolj, président de la Chambre d'agriculture et de foresterie, de nous accueillir ici ce soir. Vous avez été un ardent

défenseur du secteur agricole et forestier de votre pays et c'est un plaisir pour nous d'avoir avec votre organisation des discussions fructueuses.

Notre visite en Slovénie a lieu à un moment de grande incertitude économique. Les effets du ralentissement économique mondial mettent en péril les emplois d'un grand nombre de travailleurs tant dans votre pays que dans le nôtre. Et ce sont les travailleurs du secteur agricole et forestier qui sont les plus durement touchés, et qui se demandent comment la crise économique se répercutera sur leur gagne-pain.

Dans cette conjoncture, il importe que le Canada et la Slovénie trouvent les moyens de réduire les effets négatifs du ralentissement économique sur leurs relations commerciales et cherchent les occasions d'accroître leurs échanges. Nous espérons que les négociations, amorcées en mai, en vue d'un partenariat économique plus fructueux entre l'UE et le Canada, évolueront rapidement. Mais il importe aussi que le Canada et la Slovénie travaillent ensemble, au sein des groupes multilatéraux, à protéger les intérêts de leurs travailleurs des secteurs agricole et forestier.

Parce qu'il s'est établi des liens solides entre nos deux pays au cours des dix dernières années, nous sommes aujourd'hui bien placés pour relever les

défis qui se posent à nous. Nos deux pays ont en effet participé à un certain nombre d'échanges parlementaires et ont collaboré au sein d'organisations multilatérales comme l'OTAN et les Nations Unies. Cette collaboration passée nous sera utile lorsque nous entreprendrons d'élaborer des stratégies pour contrer les effets du ralentissement économique mondial.

Et puis, malgré une collaboration bilatérale et multilatérale croissante entre nos deux pays, il y a encore place à de l'amélioration. Nos rapports pourraient être encore plus solides. Si le commerce et les investissements entre le Canada et la Slovénie vont croissant, il y a encore des avenues de coopération commerciale à explorer. Grâce au dialogue de ce soir et aux autres discussions que nous aurons bientôt, j'espère étudier avec vous les nombreuses façons dont nos deux pays pourraient continuer de structurer leurs rapports.

En terminant, laissez-moi vous remercier encore une fois de l'occasion qui m'est donnée de prendre la parole devant vous ce soir. J'espère sincèrement avoir bientôt la chance de vous parler de nouveau.